

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	F I A T	Ducato - 280 (Versione 280 / NAP 25) (Versione 280 NAP 4)	CH 3311 70 <b>EX</b>

Hersteller	FIAT AUTO S.p.A., Torino / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "Versione 280 / NAP 25" oder "Versione 280 NAP4" vor Fahrgestellnummer "ZFA 280 000"
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse
Fahrgestellnummer	rechts, auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe
Motorzeichen	"Q C" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser *
Hauptimporteur	FIAT AUTO (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève
Geprüftes Fahrzeug	-

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch
Getriebe	mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge	5 Achsantrieb auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (1. = 1/2-VR / 2. = HR + 1/2 VR) v-Scheiben/h-Innenbacken, mit Unterdrückhilfe; Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR; 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
Hilfsbremse	
Feststellbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor	PEUGEOT	Typ	XNIT (QC) *
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	88,0	Hub	81,0
Bohrung	1970	Hub	10,03
Hubraum	56,5 ISO	Steuer-PS	5000
Leistungs-kW	72,0	bei U/min	3750
Lärm-Standmessung	3 Töpfe: 413 x ø 160 mm / 410 x ø 140 mm	dBA bei U/min	
Schalldämpfer	310 x ø 140 mm		
Abgasprüfung	ECE-15/03; CO = 1,6 %		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D		

Karosserie	je nach Aufbau / Doppelkabine	
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) + B (E)	h -
Unterlegkeil	-	Rückspiegel links / rechts
Diebstahlsicherung	-	
Anzahl Plätze	t 6 od. 7 v 2 od. 3	M h 4
Masse §)	innen	aussen
Länge	5442	Achsabstand 3653
Breite	1965	Doppelachse v h
Hohe	2050	Spurweite v 1632 h 1650
Ueberhang	v 813	Spurweite v -
	h 976	h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis ø	l 13800 r 14300

Gewichte	vorn	hinten	total §)
Leergewicht	1005	405	1410
Nutzlast	(Leergewicht Fahrgestell/Doppelkabine)		
Gesamtgewicht	1550	1680	3100
Fabrikgarantie	185 R 14 C	185 R 14 C	
Reifen grösse	8 / 4,5	8 / 4,5	
Ply / bar	1700	1700	
Tragkraft	130	130	
für V max	6 JK x 14 Stahl		
Felgen	mech. Getriebe autom. Getriebe		
Gaz Anhängelast gebremst/ungebremst	1400 / 750		
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast	900		
Garantierte Dachlast	100		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	125		
gemessen km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	

§) Ausüstung

Femlicher	CR (B) oder HCR (B)
Abblendlicher	CR (E) oder HCR (B)
Standlicher	A (B)
Schlusslicher	R (E)
Bremslicher	SI (E)
Richtungshinder	1 (B)
Ruckschraher	h (B)
Markenlicher	h (B)
Nebelschlusslicher	2/ F (E)
Zusätzliche Lichter	2/ separat Mitte
Kontrol-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt
Scheibenwischer	KIAXON CH 5 0701 04 mit
Warvorrichtungen	oder andere homologierte Modelle

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch E(f))

§) Ausüstung : Kasse, Gewicht und Ausüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren. \*) Motorkeennzeichen / Typ : Varianten = "XN1" oder "170 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser (eingeschlagen oder auf Plakette)

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	FIAT Ducato - 280
Marke und Typ	FIAT Ducato - 280
Typenscheinnummer	331170
Karosserie	je nach Aufbau
Plätze	total 6 oder 7 vorn 2 oder 3
Leergewicht	1t. Waagschein treibstoff Steuer-PS B
Nutzlast	je n. Aufbau Steuer-PS 10,07
Gesamtgewicht	3100 Hubraum 1970

Ort und Datum der Prüfung Bern, 18.02.82 (Adm.)

Ersetzt Typenschein CH 3311 70 vom 27.12.81  
Erkennungsmerkmal/Motortyp (29.07.85) - MS

Eidg. Typenprüfstelle

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Lieferwagen Voiture de livraison	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrique F I A T	<b>C</b> Typ Type Ducato - 280 (Versione 280 / NAP 25)	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3311 70
---	--	--	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boîte de vitesses	<b>G</b> Antriebsachse Essieu d'entraînement	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
XN1T (QC)	m5	5,17	73,0	72,0 3750	

